大清宣統元年

第八千一百零六號

# 叻報

（本館在哥勞實得力門牌十五號）

己酉二月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Koh at No 15, Cross Street, Singapore.（大英一千九百零九年三月十七號禮拜三）

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君聰閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體洋字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護弱成文以及支離要解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○葛力水發告　啟者敝號有新到製薄水井碟頭之葛力水兩宗諸君有購是物者祈玉臨面商此佈

宣統元年二月二十日　吊橋頭謙益號啟　十

○興學廣告　啟者本校從前捐款收票原是吳壽珍黃安基王長順楊清海四人簽號今壽珍翁經已作古公議再舉張善慶翁蓋號以符其數凡有認捐未交之緣款概交萬慶號張善慶翁派人支收如收緣款人有何差錯惟萬慶號是擔但念本校學生日衆經費浩繁總望我同人樂育爲懷各發資發以襄久遠俾本校早得彙齊芳名建立碑坊以垂不朽茲擬不日按各股頭總協理應再分勞勸捐合此佈告

宣統元年二月十七日　道南學堂公啟　十

## ○輯中西君主尊號攷

皇上。。皇上始稱於後魏。。後魏元遙上表。。有臣去皇上雖是五世之遙之語。。是爲稱皇上之始。。蓋謂上德狹三皇之叅足也（從走字邊）

陛下。。陛下始稱於秦。。史記。。秦始皇置酒咸陽宮。。僕射周青臣進頌曰。。陛下神臣。。自是對於人主。。遂有陛下之稱。。

萬歲。。萬歲始稱於漢。。漢以前本世俗慶幸之通稱。。如馮煖焚券。。民稱萬歲。。宋康王飲酒室中有呼萬歲者。。堂上悉應。。是萬歲未嘗專屬天子。。及漢初賈誼著新書十一篇。。每奏一篇。。帝稱善。。左右呼萬歲。。武帝東巡浮大海。。登岱宗。。聞山呼萬歲者三。。始制舞蹈之儀。。羣臣朝賀。。皆呼萬歲。。自是萬歲萬歲。。遂專屬天子之稱矣。。

可汗。。蒙古之習慣歷史。。稱王曰汗。。又曰可汗。。其在元代。。如成吉思汗之類是。。譯言王也。。

算灘。。西域木乃兮等國。。向皆稱王曰算灘。。元史。。憲宗三年癸丑。。元兵至木乃兮。。破其兵五萬。。下一百二十八城。。斬其將忽都答兒兀朱算灘。。算灘猶王言也。。

蘇丹。。回部各國向皆稱王曰蘇丹。。如土耳其蘇丹霍罕蘇丹之類是。。按蘇丹與算灘音近。。或係譯音之殊也。。

哨因哨。。昔波斯之稱君號。。曰哨因哨。。譯言王上王也。。蓋波斯當強盛之時。。小亞細亞各部內。。附庸屬國極多故有哨因哨之稱。。猶日耳曼國王。。在昔自稱瑪直司帝也。。

瑪直司帝。。西歷一千五百年前。。日耳曼國王自稱瑪直司帝。。譯言各國之總王也。。亦猶波斯稱哨因哨之義。。英人費利摩羅巴德之各國交涉公法論。。卷五第四章。。論日耳曼王自稱瑪直司帝之義云。。凡屬接羅馬王之職分。。所有奉教之國。。都必稱余爲總王。。約在一千五百年間始不作是說。。而其意猶自以爲各國王之首云。。

富賴地克合阿。。西歷一千六百九十九年。。（即康熙三十八年。。）滿脫尼格爵國之王。。兼爲教主。。其職分名爲富賴地克合阿。。此蓋國王而兼主教之尊號也。。

安必陸耳。。歐洲國王最尊之稱。。曰安必陸耳。。（一譯作安伯拉。。一譯作安不樂。。）並須他國承認。。而後無愧其稱。。按各國交涉公法論。。卷五第四章第二十五欵云。。俄國王皮德。。（即彼得）得此安必陸耳稱呼之法。。先暗請人允許。。後立和約。。得別國應允之。。即如一千七百三十九年。。與土耳其立約。。一千七百四十二年。。與英國立約。。皆應允之。。他如瑞典在一千七百二十三年。。費呢司在一千百二十六年。。丹國在一千七百三十二年。。日耳曼在一千七百四十四年。。及四十八年。。俱應允之。。此可見安必陸耳之稱。。必須得他國承認也。。後一千

欲僱能操官話之僱婦 ○啟者欲延一華人僱婦教一小兒學操官話若堪錄用自能給以公道之薪水欲知詳細可赴[illegible]娘公司土庫問予黃佳齋便悉 己酉年正月念一日 黃佳齋啟

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行皆可承造 諸君光顧請移玉駕臨面商便妥 大英一千九百零八年[illegible]十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兌卜士嗎謝啟

# 天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚扯
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多或少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰背痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗瘀

此丸專治婦科等症如孕婦妓女師女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至一五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設變料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可必矣

各埠代理處

每服價銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜顧

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆坡五枝燈極泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正鋪在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關〒雅里西約門牌八十三號

叻家 商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

○輪船啟行 ○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西元月十六號拜六即華十二月廿五日開行 亞士蘭輪船定于西元月二十三號拜六即華正月初二日開行 嗎希愨輪船定于西二月廿七號拜六即華二月初八日開行 毛里求船定于西三月六號禮拜六即華二月十五日開行 由本坡前往 丁加勞 美達 吝左 吉蘭丹 智眉 萬拿望 直汝敏 稻斧黎 八打尼 萬蓊 霜教勝 六坤 鄭宜 高門沙 占本 緞谷等處此佈 伊亞紹甫公司謹啟

光緒三十三年正月初六日 一三

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴朗泗水井裡加殺巴東等埠均有代理人在案司衙狀師得遂公辦倘其人即有掛砂字俱可代理不必親往凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未辦先標封私告業產故凡家諸君子延理訟事本狀師莫不盡力爲可必期得直故久蒙諸君子稱許而亦有延本狀師辦理訟事更以華人爲多茲而各處人亦均有之 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥 荷蘭狀師[illegible]謹啟

西一千九百零八年十二月十號

金鷄鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic
## (BARK AND IRON WINE)

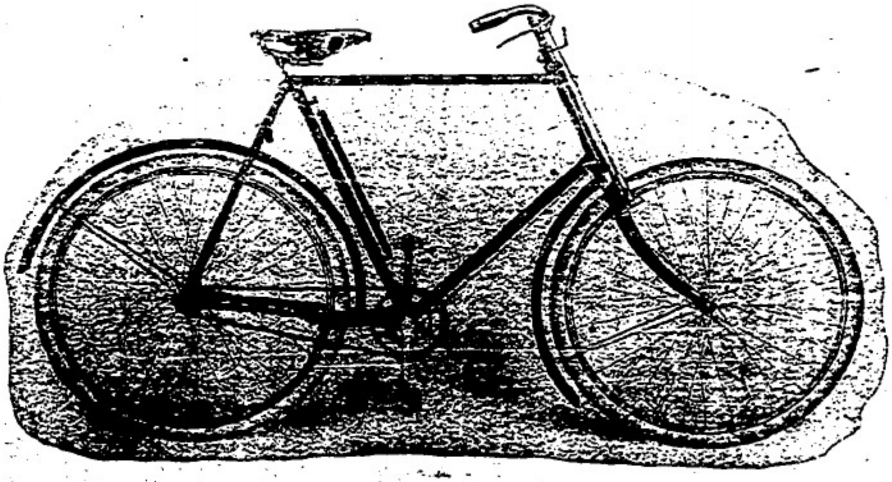
請認明標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生[illegible]心博考知有金鷄鐵樹產自[illegible]歐[illegible]秘有之年材其弱兼[illegible]提血益氣[illegible]學會造而成[illegible]年[illegible]經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大[illegible]計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜[illegible][illegible]三[illegible][illegible][illegible]稱酒此之功[illegible]治男女氣弱血虧[illegible]神困倦[illegible][illegible]痛不思飲食胃口呆滯頭[illegible]心[illegible][illegible]不成[illegible][illegible]失[illegible]小[illegible][illegible]如[illegible][illegible]等症長寒發冷發症以及婦科月經失調或經臨腹痛病人發[illegible]久補不疾無[illegible]皆可[illegible]而[illegible]大能補氣補血[illegible]除[illegible]疾[illegible]之保[illegible]人能之[illegible]和子宮發[illegible][illegible]無疾[illegible]補長本局[illegible]製三十年專[illegible]人不[illegible]疾本[illegible]心製[illegible]藥水藥酒藥丹藥丸散膏試驗而[illegible]君發生效藥[illegible][illegible]內外奇驗病[illegible]臨診[illegible]藥到回春心無[illegible]不過回春[illegible]免謝[illegible]僱家惠顧新到本藥房選沽自富格外從廉此佈 大英一千九百四年十月廿九號

新嘉坡土[illegible]德國神農大藥房謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白



英國正孔明車

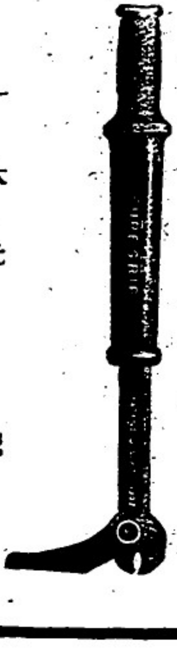
七十元

六十元

TYZACKS ELEPHANT BRAND SCYTHES

一元七角半

一大元 [illegible]



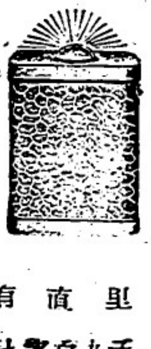
二元三角

大八角

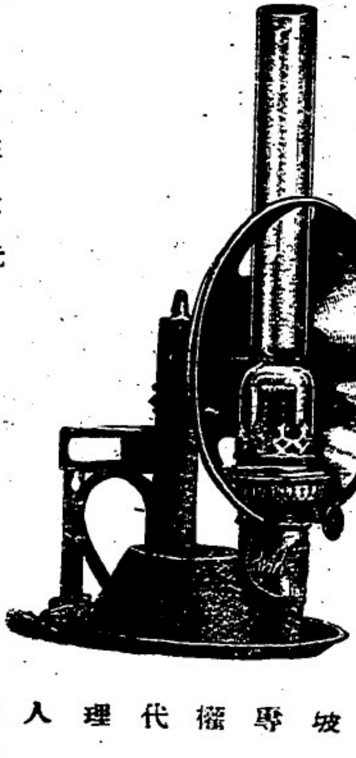
中七角

小五角

十三大元



一元八角



四大元

新嘉坡專權代理人然里直有限公司謹啟

一千九百零七年十一月十三號

# 牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施厤甸之叅政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

人黃振隆之鹽店樓上供鹽窓下貯藏串炮箱中致令幾兆焚如及釀命傷人綫旨提訊各情形登詳前報茲悉昨午三堂覆提許福訊畢判令詳臬核奪

○匿報罰鍰　離坡八英里丹戎吉冷律有巫人所住之亞搭屋綠廿二日出有痘症匿不報案爲工部局控彼屋內男三人婦女四人于案今日府訊男三人每罰鍰十元不完改禁二禮拜婦女四人摘釋

○驗釋兩當　十八早六點後鐘由巡差至柔佛律廿一號門牌拘福州人陳亞炳等九人綠犯私藏嗎粉并搜出藥水一尊控案前日堂訊陳入調驗所候驗餘八人省釋

○舞臺紀事　昨夕記者赴梨春園觀振武善社開演籌賑之劇是夕所演爲夢後鐘一齣窺其命意係爲我中國男則迷于煙癖女則惑于神權借優孟衣冠作警迷木鐸觀其演至將近完局時陳鐵軍扮鍾國興曾語其妻梁氏（往事不堪回首記　我吃煙你拜神一樣痴迷）一語樸可知矣統觀全局論聲音之宏亮當推扮武生黃嵛之陳君鐵伍論做手科白之傳神當推扮女丑梁氏之陳君少文餘亦各饒能事至于樓名望漢似已隱示方針然而士各有志無能相强第觀振武善社諸善長歡迎之踴躍與我華僑觀劇之衆多樂將大概情形爲未過寓目之同僑者告該劇場中內外所飾之旗幟生花燈色紙美均由日間佈置妥當男女招待員共有六七十人鐘報七打門甫開觀劇者即魚貫而入再過三十分以林君航葦爲主席登場宣佈歡迎之意旨演畢隨有八邑公所代表員黃君詠台答謝本坡華僑歡迎之盛意答畢振天聲社代表員陳君鐵軍亦起而致答謝詞畢時一十五分鐘即開鑼鼓演夢後鐘一劇令人一出一鼓掌而掌聲最密時是做女醫學堂學生畢業領文憑一節其時莊諧並至眞可謂得未曾有演畢原欲再演煙精拜年一笑劇因望時計已十二打故不能甚惜之是晚沽出之戲票金連經手未交銀者約略得千五百元有奇餘數恐不止此本議不設賣物因荷蘭水與扇乃解渴熱必需之物故有賣其招待員雖不便强求然亦有買扇一把出銀二十元飲水一樽出銀十元之豪舉陳君武烈送與該社之鮮花球而王君邦傑亦以二十元購之亦豪舉也是晚九點半時發票入以座滿不容止截是亦自有本坡以來劇場中未有之盛事也因並誌之

○售僞被懲　閩人廖木水住居牛車水碩莪巷門牌五十三號本月廿四晚八句鐘有閩人林振田以僞銀在廖門前來售被廖洞悉其僞即鳴叫百四十號暗差拘獲今日三堂官訊判罰林銀廿五元否則入獄一月

○私鑄僞銀案詳臬　日昨府訊閩人吳泉被控藏有僞銀及私鑄機器案判令詳臬核奪

○德國郵船搜獲大宗私烟案（續昨稿）四由斗秤局總差証明曾將十六罐中取出之私烟秤明共重十四磅有奇　五由烟碼驗烟人林某証明在副總巡捕荷君寫字樓驗得此煙乃上海煙膏在叻每兩值銀三元上海則不知何值言至此被告所延之巴堅律師向其詰問林答予已開其一罐查驗亦有查及漏出麻包之煙此煙罐外皆有華文上海字樣而未標人名向來偷運之私煙貯于扁罐外無標誌迨三四閱月前始有暗差在丹戎巴葛碼頭某華人身上搜得上海烟係用闊罐貯藏　巴律師云予知同學之友（指原告所延之加華律師）曾在船中錄取兩人供詞自應提此兩人到問　官謂予以爲不能强令提此兩人到堂　被告之司舟訴稱予船乃德國家津貼之郵船昨晨駛泊碼頭予實不知有此兩箱西三月六號船由上海開行當時船泊吳淞口淺灘之外相距上海十七海里客由上海帶來行李常有兩人把守船傍之門此係奉予之命予知此兩人必能奉命而行此兩人係爲看守物件由船上落者予未聞客之行李可以開提倘若如是則必無搭客于在該公司（指德國恣里多米逸郵船公司）任事十年行走東方時常客用小舟運載行李落船係于下午五點鐘由上海開行至六點一十五分鐘或六點半鐘到我船上哲至此原告所延加華律師向其詰問該司舟答稱行李到船時此兩人并無細驗有時他種物件亦有留于行李旁非祇客之行李也而客之行李上常有名字書在本公司所給之標頭而此兩箱外有紙標書明新嘉坡字樣別無其他標誌云云

仍未完


告白

○茲將是晚賣荷蘭水扇金芳名列左以供衆覽

扶漢子翁扇一把十元
吳忠信翁扇一把六元
陳金偉翁扇一把二十元
鄭纘榮翁扇一把十元
無名氏　扇一把五元
楊纘文翁扇一把五元
蔡耀庭翁扇一把二十元
湯子珍翁扇一把五元
周錦裕翁扇一把五元
吳燕南翁扇一把五元
陳漢柱翁扇一把金二枚
吳鏡英翁扇一把五元
吳霞初翁水一樽十元
朱觀捷翁一把五元

已酉年二月廿六日

振武善社啟

中國振天聲改良新戲 場內不設賣物不收椅位
准本月念七晚在牛車水梨春園開演
新串 是劇初由陳國祥刻薄成家愛財
改良出頭 黑獄紅蓮 如命後被強徒程德劫殺張夢令
與淸客馬尾扇往吳蓉院吸食洋烟被官差去拿開先將厲刑追攻與
馬尾扇串同勒索張夢令賍銀數萬其妻周氏前往探監挈子又勒索
多金其妹張麗仙與兄冤莫雪從下書信遞至京師往遲全賞奇運亂
得錢爵賞識入宮新若爵主奏派全賞奇查辦此事遂將閣之發馬尾
扇充軍張夢令派查辦烟大臣結局全科角式全演
術滄海做陳國祥 男丑裝 吳仁甫做陳升 公脚裝
黃少尹做吳有才 男丑裝 盧我議做岡俠云 小生裝
黃駿裔做張夢令 小生裝 胡賛白做柳氏 女丑裝
劉汝石做馬尾扇 男丑裝 梁煥熙做張麗仙 花旦裝
張志堅做閣之發 男丑裝 陳少文做程德 花面裝
蔡焯銘做全賞奇 武生裝 陳樹卉做姊娘 花旦裝
陳鐵軍做錢爵主 小武裝 何侶俠做何脂潤 武生裝
特別位無定價好施 諸君多助慈善 惟同人等自采其芳名登報表
揚盛德 頭等位收銀三元 二等位收銀二元 三等位收銀一元
四等五角女位同價 已酉年二月念六日 星洲振武善社謹佈

輪船啟行告白 ○啟者萬永成輪船人嘅也輪船常川往來
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客聯單者請至本代理人萬
盛公司相商可也佈 英一千九百零九年三月十一號
代理人新棉申律門牌廿八號萬盛公司謹啟 亥

# 銀行廣告

啟者本銀行訂定二月三十日起分派戊申年老本息每千
元週年本息九八仙凡我股友到時知携息摺前來領取幸
勿延擱爲此通知
茲將本銀行公舉己酉年協理司
蔡金昇翁 沈嘉然翁 陳德潤翁 張扶外翁
沈克俊翁 姚和昌翁 鍾添翁 劉嶽生翁
陳瑞麒翁 廖正興翁 陳瑞楞翁 陳清鍛翁
森峰棧 李偉卿翁 杜益吉翁
擢舉
正總理陳德潤翁 正司理姚和昌翁 副司理陳瑞麒翁
查數員陳清鍛翁 劉嶽生翁
宣統元年己酉二月十二日 四海通銀行公啟 子

招商廣告 ○敬啟者本號自新揀選宜磐茶及瑞泰貨獅茶
於今有年矣其茶質之美茶味之香茶色之佳洵爲沁心明目之妙上
品久爲中外士商雅客所共賞本號茲因推廣消場來叻上等茶師
加工選製務使精益求精乃不負各之雅意 諸翁見顧幸祈移
玉到小坡硤石街門牌八十一號瑞泰號內面議可也當價目陰者
從廉以廣招徠此佈 閱
宣統元年正月廿八日 瑞泰號主人黎承諒謹白 卡

轉弱爲強 ○有一教習深知韋廉士大醫生紅色補丸爲藥
中之良醫因其治其腰背疼痛以及嘔吐軟弱等症也 彭君守祿爲
廈門鼓浪嶼 中西書院之官話教習現居鼓浪嶼之龍頭街嘗證明
韋廉士大醫生紅色補丸能治其醫士及諸藥所不能治之痼疾茲將
其保證書譯錄如左彭君守祿云○三年前余在北京時身甚軟弱稍
一動作便覺乏力步履艱難時覺氣喘余身如此軟弱家爲友人所厭
議腰背疼痛如箭射刺以致辦事不能盡職親友明知余病之危常勸
商諸良醫余聽醫士之言出外遠遊並專心服其方奈於余身終無
裨益日白日甚眼起黑暈竟成爲痼疾中人矣而又苦上加苦常有嘔
吐之患甚爲慘虐每致不能行動飲吐以後則更軟弱不堪以致喪心
失膽一若將來之苦難呈於目前恐其臨至甚爲畏懼余受此窘苦形
消骨立狀類骷髏幾已絕望一日有友人告余曾患相似之症爲韋廉
士大醫生紅色補丸所治愈者余遂決意嘗試是丸立見奇效氣體日
健面色復原腰背疼痛漸止直至全消心甚爽舒觀此世界恍若更覺

廈門彭君守祿玉照

腰背疼痛嘔吐軟弱等症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

光明矣余身進益如此之
速莫敢忘其本原終欲歸
功於韋廉士大醫生紅色
之補丸前尤迄今居身全
愈常將此良醫撰臨身冊
即余所稱之韋廉士大醫
生系色補丸是也余於以
上所迹夕尙有一言自余
之子女一有疾恙皆以此
丸與之服負莫不見效如
神亂爲濟世衛生之聖藥
余家常一日所不可少者也甚願貴藥局將余所許之保證書登諸爾
報以作感恩之記云附 韋廉士大醫生紅色補丸能使面白失血之
人得血潔淨稠紅而生新血其所生之新血可驅除疾病使全體康健
有力職是之故韋廉士大醫生紅色補丸獲從盛名於環球爲醫從由
血不潔或弱軟而起各症之聖藥計其所治各疾已經勝校舉即如
腦筋虛弱 少年斲傷 背骨疼痛 血薄氣衰 用經各痛 胃
不消化 頭痛目眩 風濕骨痛 腎骨痠痛 左癱右瘓 脚氣衝
心 山林瘴氣 瘰癧疔疹 乾濕癬癩 以及痢疾發熱感冒等症
莫不見效如神婦科各症更覺得力 韋廉士醫生紅色補丸中國各
處商店藥局凡有售西藥之處皆有代售或直向向上海九江路五字
第八號 韋廉士醫生總藥局總發行處購買亦可 價銀每六樽大
洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在星嘉
坡海邊第一段吊橋脚 韋廉士藥房購買亦可 每六樽價銀七大
元 每一樽一元二角半 貨得力銀 遠近郵費一律不取

有屋招租 ○啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六
十三號名曰栗呂傘里甚近新影沙都之茶館 言明租銜可以修理
租銀甚廉有欲租賃者請到尼弧呂買傘晳得力門牌一號向弧舍洵
面商可也此佈 宣統元年二月十九日 弧舍洵謹啟

住宅招租 ○亞壽茲有華人三住宅一所坐落里咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷蘭 : 啚館謹啟

占勿倫之遜菴 ○此藥能治腰背跛症 腦痛 臂痛 頭痛 受傷 痺痿 若問痺痿何症乃是筋絡痛腫及痒痛及臂痛及不能眠不能食者當有此患時即係痺痿症用 占勿倫之遜菴治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號 三

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體痲木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 磐泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇囒陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

# Mc KENZIE'S

Prickly Neat & Dhoby Itch

Notion.

麥西熱痱及癬藥水 藥念乃係治此兩症之良藥經已嘗發千張保證書言其好處如此觀之則乃市上之良藥每樽取六角本公司坐落禮拜不匯士門牌四十號又設分局于峇勿老芝律門牌八十三號特此佈 英一千九百零七年正月十八號 新嘉坡藥房有限公司謹啓

# SCOTT'S EMULSION

## 天氣不和氣管發炎

一千九百零五年十月二十六號巴明咸省士柏希路哥威路道二十九號門牌付來證書自一千八百九十九年以來因天氣不和余常染氣管發炎之症但司各脫滋補乳白鱉魚肝油甚爲益我每日食否氣息漸覺自然不久肉長且見強壯三四月後氣管全治永無後患寒溼天氣亦不爲礙

加勢搭路士威林書

## 何以得治緣由

司各脫魚油所用藥料品質精良純淨且有大力兼之司各脫之製法完備使極弱體質可以易於消化所以藥料內滋補之全功則家無靈而加勞先生得治者實因此故耳真司各脫滋補白鱉魚肝油包上有漁人負魚標號爲記

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新識與機上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬罐亦可謂廣矣經矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服不但身體強壯可香衛生而體健[illegible]

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之信始知不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

# 叻報附張

大清宣統元年己酉歲二月廿六日禮拜三

隨報派送不取分文

## 紀事

**直隸戒備** ○直隸大名鎮言鎮軍敦源以上年安徽兵變曾奉查督電飭加派馬隊一哨馳往東明邊界巡查以資鎮懾而昭愼重近日迭得報告亂黨自經官軍擊散大半籍隸盧壽潁亳之人爲多均已改裝潛回故里查皖北地方俗悍多盜加以各省之汰兵遊勇以及從前之潰卒營痞恐窟穴於其間又兼近來退伍之軍實繁有徒倘縱勾串合謀一旦竊發人數必衆況豫之歸德魯之曹州吳之徐州均與直之大名犬牙相錯伏莽尤多聞聲響應恐較十餘年前渦陽之亂爲更甚自應先期戒備設有警報兵貴神速使逆謀不及展布涓流星火即時收拾乃爲得勢現在豫魯吳各邊界均已增兵直隸大名練軍統計一千餘人分防各處在東明邊者僅步隊兩哨馬隊一哨聞皖變加派之馬隊原係大名城防留備各處游擊之隊前往駐紮此外無論有事即無隊可撥兵力所限實在不敷調防既未便先予張皇致涉煩擾若待臨時乞援接應又恐遠在南邊即使火車載運向非四五日不能到境是非豫籌厚集兵力辦法不可茲擬詳明直督楊蓮帥嗣後邊界一遇警報即電請示徵調續備兵就近備防有兵有槍咄嗟立辦藉免平時耗餉之弊至內地平曠究以馬隊利於馳逐爲尤宜並請酌撥枝隊先期來防所有練軍現用老毛瑟槍領用垂近二十年十中竟已損壞六七前年曹匪滋事曾領到鄂廠小口徑槍不過三百枝雖非利器究勝舊槍然合之全軍人數亦僅十分之二且查此次皖匪皆用新式快槍以故江防巡緝馬隊追剿時因用舊槍頗受影響今大名練軍大半均係舊槍似難足恃擬援上年宣化鎮練軍稟准改換曼利夏快槍三千枝成案請飭保定軍械局換發大名練軍步槍四哨馬隊一哨或一律發給新購德製毛瑟槍俾壯軍威藉防警報云

## 閩粵

**妄言僨命** ○球花者泉州禮拜寺對面黃某之婦也善自修飾夏葛冬裘無不修短合度兼以杏靨羞花柳眉媚月又復一捻腰肢婷婷弱弱眞箇桃葉渡頭難得之人種也去年十八嫁於某甲甲娶後五月適傭於新加坡同居者妄言甲爲番女兒顛得狂疾妒之者復僞造其言以貽之球花不察自傷薄命攜六個月之女兒於懷中夜半縊死近其夫自南洋歸入宮不見哀痛欲絕昨倩僧人唪經超度爲之營奠營齋焉

**捐資助學** ○衙口孝廉施乾氏仝呂宋總理學務歷今兩載頗多造就近以眷念桑梓在彼處向各巨商募集約二三萬金存放生息每年可將二三千之譜滙泉補助各鄉社學堂經費小者約助百金大者助以三百若然則泉郡教育之發達跂足可待如施君者可謂人傑矣哉

**嚴禁開燈** ○龍巖煙館自江刺史到任後稍有畏心然開燈聚吃獲利較厚是以各煙館仍然開設去月下旬紳去毒支社將各烟館調查請禁限於七日內實行閉息過此倘仍依舊開燈定即請官標封嚴懲館主云

**輕重倒置** ○國家立法懲凶暴即以安良善乃永春某直刺竟有大謬不然者某蒞任今已五載每以婦人之仁致成姑息養奸之漸雖劉孿之殺人潘孿之放火種種凶橫法在不赦而某則仍以煦煦

八百四年。。拿破崙第一。。自稱法國安必陸耳。。歐洲各國。。先後應許。。獨英國不肯承認。。一千八百六年。。日耳曼國會散後。。各國應允奧地利國王。。爲安必陸耳。。然則必陸耳。。非得他國承認。。仍不能傲然自尊也。。

、仍未完

## 本館譯電

○英京樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接念四日英京發來專電云市上樹乳爭購甚所沽中亦之吉納樹乳人多採辦旺內有一宗乃巫來由園中樹乳八十墩經已賣去勻計每磅價値五司令三弁士而股票之行情因之甚固云

○沙尼宣戰風潮專電　本坡實得力太晤士西報得接念二日德京發來專電云南美洲之沙路華忞國與尼加剌瓜國經已宣戰美國亦將駐忞尼國之公使調回而美國與墨西哥國均有顯明如何措置以圖克復平和美國已派戰船一艘駛往宣戰之區云　念四日英京勞打來電云現在美京雖欲合保平和而美洲之中央仍有轉運軍械之舉動美國經已告知墨西哥國願與會商墨國覆稱彼已預備同在保守平和之列彼之遇事皆與美國同情云云美國因見墨國准行遂派戰船駛赴爭持之國云

○俄國廷臣病劇專電　本坡實得力太晤士西報得接念三日德京發來專電云傳言俄國外部大臣嗝呂基病勢甚重云

○土再締友誼電音　念二日英京勞打發來電音云土京電言土王經已接見日本之古尼親王云　念三日英京勞打來電云古尼親王遊抵土京經已再行組織兩國之會議而設立兩國公使之交情日本已將要求永享某項利權作爲罷論土廷之意甚願向未設立公使之前先訂通商條約云

○救災會擬求助欵電音　念二英京勞打發來電音云英京之中、國救災會（宗旨與紅十字會略同）係以前任中國總稅務司赫德爲正總理人現在該會之協理人求助十萬金磅俾得在于北京設立醫學堂及在他處設立醫學堂三所此舉之意係欲教導華童學習醫術以及他事茲已訂定西三月十三號在于英京府尹署內會議求助此欵之事云

○印人華人反對英暹新約電音　念二日英京勞打發來電音云勞打電局得接暹京通信員來電云印度人與英籍之華人集衆畢經已投票反對英暹新約云

○俄國派兵赴波電音　念三日英京勞打發來電音云英京得接消息云俄國已派可殺克兵一隊馳往波斯京城爲彈壓勿南耶（俄國報館名）力催國家立派强壯之兵隊前往而祇此一隊必須足以圍困波京因有傳言該處不久亂事必成及俄國少數之將弁地位甚形危險云

○古巴停抽出口稅電音　念四日英京勞打發來電音云古巴京城下議院會議停抽木律（俗名呂宋煙）捲煙　烟）如淡巴菰類（糖之出口稅此舉係由該國總統之卓識因見庫欵充溢所致云

○英京預計海軍支費電音　念二日英京勞打來電云英京預計一千九百零九年至一千九百一十年海軍支費之淸單經已呈出核定需支三千五百一十四萬三千七百金磅而上年則支去三千二百三十一萬九千五百金磅此單請給新製（包軍械戰船在內（之欵須備八百八十八萬五千一百九十金磅而上年則支去七諾百五十四萬九千二百三十金磅此單中已有預備製造新式連（鐵甲戰船）四艘其中兩艘在于西七月間興工餘兩艘在于西十一月興工又預備製造守港快船六艘水雷船二十艘及潛水水雷船多艘需欵五百萬金磅并預備製造飛舟一艘海軍大臣麥基拿在于單中辭明業已查知必須在于本年內預備製造更大之包甲戰船四艘因爲他國已有辦此軍械此等再行添製之船須由一千九百零九年四月一號興工至一千九百一十年三月完工云

美國嚴辦黑手匪黨電音　念六日英京勞打發來電音云美國暗差名探維施尼在于巴剌摩府正在督緝紐約黑手黨之進行被槍擊斃美國隨後決定不復憐恤而力緝此等黨徒云

## 京事

○劃一度衡　聞農工商部現已劃一度量衡之表式勘定頒布各省以備實行關度之制係參做營造尺之標準量之制係參做漕斛之標準衡之制係參做庫平之標準併須盡由公家製造售用爲准其餘民間各色尺升斗斛一律銷除以昭劃一云

○裁監續聞　近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚爲驚慌日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云　日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體已殘如時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自淸矣各軍機深以爲然

## 本坡

○投炮礮命案詳桌　今年元夜閩人許福因爲拾得串炮選擲各

## 三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司
者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

## 馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以
善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也敬者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則名尤著至
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各欵大小不一而價
値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者
祈即　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

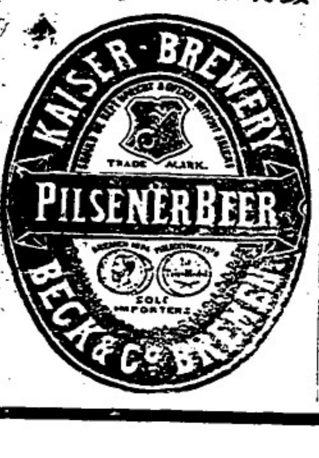
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

## 烏蜜酒發售

啟者本行向由英國
督辦各種美酒來叻
發售久已選運馳名
茲復由英新辦到頗
爾士斗雲字號之狗
頭票烏狗酒到叻應
沽此酒香美異常不
惟飲之可口且能保
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病誠
酒國中上品也　諸
君光顧細看以上
所列之狗頭標照不
致誤且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
請至本行取用可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

## 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼
日等[illegible]處其餘他埠均能運往並此佈　聞
英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行謹啟



頂上法國酒自製谷忒

# 保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒兼自谷忒坡發管此庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

# 莫實總公司

至本公司內探辦不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

飢者甘食、孟氏己先我言之、然則救人之飢者、舍食字尚有第二法門耶、客曰、子知其一、未知其二、子所云祇足以救腹、未足以救眼也、曾亦知孟氏有云食色性也乎、食以飽腹、色以飽眼、救飢之義、必兼此二者、方爲完滿、余曰、以余愚見、祇飽腹足以盡之、飽眼不過餘外之事、在可有可無之列、客曰、不然、盍可腹受飢、不可眼受飢也、不觀甫入夜、尋芳獵艷者流、迴圍在妓院門前窺探乎、然此第能救半刻之飢、尚有能救三四打鐘之飢者、則如往日之食花烟許作劉楨平視、大飽眼福是也、余曰、噫、子所論特色中之餓鬼耳、豈救飢正義哉、客笑不可仰、啜茗數盅而別、　　焕

## 叢談

晚節猶芳　三續　○妾即料理行裝、并購香燭銀寶等類、以大篋載之、同居者詫甚、詢氏曰、爾往侍夫病耳、購備若干冥鏹奚爲哉、且預凶有非禮之譏、爾獨不嫌喪氣乎、氏憮然有間、故莊其容而言曰、此爲拜神所必需、閩外埠價昂、余既親往、順爲多帶些須耳、同居者以氏日夕拜神、且性素儉約、亦是其言、不復置喙、氏頻行託存粗重家具于鄰、忽忽就道、與坡中人不復聞問矣、越年餘、氏忽變身返坡、遍體縞素、曾與居者、詢以所服何人之服、氏未及答、而已淚似湧泉矣、聞者心知其故、不覺亦爲之酸鼻、氏哀略閒、乃歷述所由、謂值氏抵埠前、所天病劇已臯夫兩次矣、及氏至、巫醫并進、始略清醒、偶一迴首、見氏侍側、把氏臂而言曰、吾兩人此時殆在夢中耶、氏强制其悲而答曰、明明爾我、何得爲夢、妾緣聞君抱恙、心甚懸懸、故刻日趁輪、趨侍左右耳、君勿狐疑、且澄其心、但祈厥疾速瘳、他事可容緩議也、甲撫時感事、倍益辛酸、不禁泫然、呼天者再、稍間、復謂氏曰、余負卿矣、余負卿矣、滿擬百年偕老、雙宿雙棲、不圖命不猶人、俾卿無一刻之安享、而空增無窮之苦惱、人非木石、何以爲懷、雖卿不忍叱棄、然余亦復何心、不于九泉之下、尚抱慊慚者耶、薄命如卿甘作妾、傷心恨我未成名、每感斯言、竊歎彼蒼者天、何以竟位置吾兩人至于斯極也、嗟乎、人生夢幻影泡耳、但以卿累心、似不忍遽逝至此、余今已矣、卿宜早自爲計、倘果得所、余目亦瞑、氏急止之曰、勿言此、徒亂人意耳、妾雖隨君未及一兩載、但妾意所在、君猶未及諒耶、設有不諱、誓必爲計歸骨廁墳、侍君燈火、倘大婦不見容、妾亦唯有遁跡空門、求修來生耳、甲曰、能如是耶、內人性淑、當亦憐弱殘朽矣、豈僅相容云乎哉、但余累卿至此、所望一靈不泯、唯有酧報于來生而已耳、孤櫬萬里、盼家山千萬重、今以累卿矣、第敁難堪者、以堂堂七尺、一無所成、設不遇卿、不將稿死他鄉、魂羈異域耶、擕份撫弱、傷心慘目、眞覺太上之忘情也、一聲長歎、聞者莫不慘然、氏忍淚慰之曰、後事可勿復言、倘賴是天默佑、略可杖履、當急謀歸計、以圖室家團聚可也、甲自知病入膏肓、然又不忍過傷氏心、聞氏言、感激涕零、點首而已、　　仍未完　仲


拆股聲明　○啟者敝號股友中有黃水諒記志圖別業經其敦請公親黃宛中孫水泥二位駕臨秉公核算於戊申年十二月三十日截止願將名下股份抽清部頭註銷立有退股字存據此後敝號生理盈虧與黃水諒記無涉惟其所立退股字中並有聲明所管金盛昌隆記圖章正印概無私蓋用向外間認借擔保等情敝號此等情由實係無從知覺故特登報佈衆週知凡有事涉金盛昌隆記圖章正印與黃水諒記轇轕者務速前往與其理會倘黃水諒記或往別埠或回梓里則可向其父黃文浩問索坐理不干敝號之事謹此聲明免滋後論

宣統元年二月廿一日　　英一千九百零九年三月十二號

金盛昌隆記號謹啟　田

承頂聲明　○茲啟者小坡城多巖實得力門牌九十一號同生號鐵床墊得生理原係羅琳蔡元仲陳晉等合股同創歷來經營均無異議今因蔡元仲陳晉別字竹坡等志圖別業愿將同生號全盤生理頂與羅琳承受經已從中公議將同生號貨物賬項店底家器招牌一切秉公核算明白所有蔡元仲陳晉等應得本利銀項即日當堂如數交清并將退股人名下應得股份各爲註消任從承頂人羅琳掌管經營他日生理之盈虧等事與退股人毫無干涉至退股人蔡元仲陳晉等有與外間認借保認等事惟各向經手是問亦與承頂人羅琳無涉倘同生號日前有與外間揭借滙兌保認等事限此一禮拜內前來理會如過期即係自悞與承頂人羅琳無干特此聲明以免後論此佈

宣統元年二月廿四日　　大英一千九百零九年三月十五號

承頂人同生號羅琳披露　田

遷店預告　○啟者錦祥棧發祥公司定於閏二月初間遷移源順街吳安和號隔壁門牌二百三十八號倘蒙　諸君要採各粗幼花糖及貢瓷小稱各嚴茶件等欵望各　玉臨如常交易特此佈告週知

宣統元年二月十九日　　主人郭春秋謹啟　十

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事
照得本坡換領酒館憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年嗎只月廿三號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司寫字樓或華民政務司署攷閱可也各宜凜遵毋違特示

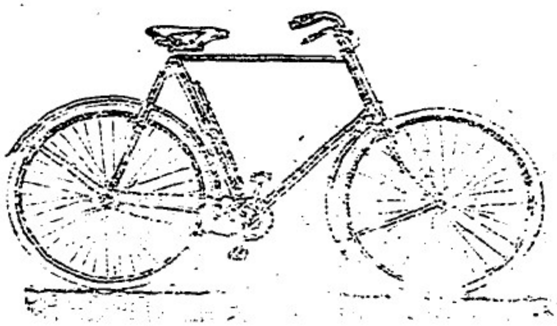
英一千九百零九年三月六號　給

籌建會捐款廣告　○敬啟者本總會於光緒三十三年四月間倡辦募捐建會一事所有各帮會員會友已捐之款業經本會陸續徵收隨時刊報在案查此項捐款除購置源順街毘連七座舖業之外所短之項爲數不資前經本會登報聲明并繼行勸募冀得推廣捐務以彌缺額現在各帮會友未捐者爲數尚多已捐未交者亦屬不少昨經本會特議以此事捐務屬建置會業維持永遠之計爲時已久辦理現尚未完理宜鼓舞同人從速籌捐以善其後所有日前與捐鉅款者應即按照募捐建會章程由本會備資作相貨像依序懸掛會中以留永遠紀念其未經捐題者亦須勉力捐輸各盡義務幸勿遲疑觀望致虧一簣之功本會爲聯結商團維持公益起見故不憚再三煩瀆披瀝肯陳希　諸同志其垂諒焉同人幸甚大局幸甚謹此廣告即卞維

公鑒　宣統元年正月廿六日　新嘉坡中華商務總會公啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
17, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打脚踏車圖



士打脚踏車價值甚廉而爲英國所製頂之物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上他款脚踏更能耐久且更妥當

脚踏車
一等士力每輛價銀九十五元
二等打力每輛價銀六十五元

英一千九百零八年十一月四號

全副價錢由五十五元起至一百大員爲止

（新嘉坡士乓街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

創辦中國商務輪船會社兼儲蓄大信總銀行有限公司招股節畧繼起暨內外各埠担任同人絡登各報茲將暹羅華商担任招股收銀即發回本公司收條各熱心諸君創辦同人芳名列左

暹羅銀行辦務王杏州收銀發回收條處　法國銀行辦務沈荇收銀發回收條處　廣肇公所馮和氣收銀發回收條處　潮帮海興廊陳海秋收銀發回收條處

陳芸愚　藍彩行　沈藝六　劉雪友　陳鶴珊　陳爵生　許必濟
陳維德　張俊卿　雲行亭　馮裕元　潘先逵　曾厥貞　李澤桐
梁蘊山　王曾卿　黃庚記廠　陳蔭庭　張瑞圖　羅俊英　陳榮
黃煥邦　梁命誠　梁操　李福　梁耐長　鍾利南　雷逢舟
蕭煥爽　伍漢宗　陳綿堂　鍾鏡身　李和藩　陳彩堂　吳增祿
華峨山　余海山

己酉年二月廿二日　中國商務輪船會社代表陳惠普披露　丑

風濕攤瘓半身不遂　○有人患風濕攤瘓數年眠床不起致半身不遂欲止痊和百藥不效後用止痛去風虎骨膏以擦骨節橫硬處旬日之間漸能起床手足輪活舉止順遂然未得十分全愈後兼內食虎骨膏七日之間舊疾全好今則步履如無病之時可謂十全完善之人矣由此觀之可見虎骨膏之功大非尋常去風之藥可比有是症者幸勿遲疑而自悞也○虎骨膏不獨能治以上之症即各種腰病頭痛脚腫無名腫毒亦可用之百發百中萬無一失○購時須認盧詩如老號及虎標爲記庶免致悞

CHE-KOH-KU(

始創

去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

新嘉坡代售處
老爺宮口萬山樓寶號
大馬路中法大藥房
牛車水中和堂
戲園街柯蘭生先生
小坡大馬路柯蓬元牙科醫生
源順街慈濟藥房　孟嘉大藥房
小坡二馬路福誠軒寶號　外埠代售處　巴生復生堂寶號
吉隆坡古路口文杏堂　芙蓉曲南闔進公司　吡叻怡保英國藥房
考授英國藥劑化學執照福建盧詩如監製　總代售處新嘉坡孟嘉大藥房
英一千九百零七年十月廿九號

正風車標萬關池酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司通佈

諸君知悉此標萬關池酒係在法國釀成以及入港乃係法國萬關池廠在于波爾多第一等酒之酒

諸君飲需此酒必須注意幸勿誤認與標爲記此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啓

正法國萬關池酒

雙狗嘜爲記

此標萬關池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗嘜爲記

雙狗嘜爲記

可保此標萬關池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

# GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

T

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

時報附張

第二

大淸宣統元年己酉
歲二月廿六日拜三
隨報派送不取分文

## 軍界

派員考察水師 ○江督端午帥以南洋水師學堂開辦將及十年毫無成效爰特札委道員沈某前往烟台考察一切日昨由省過鎭即展輪下駛由烟赴滬

江督調勇濬河 ○駐鎭巡防隊統領周錦堂奉江督電諭著將所部第三營兵士調往金陵挑濬河道周協戎遵即轉飭該營於日昨乘永淸輪船赴甯

林弁前譴之請贖 ○浙提呂道生軍門咨撫憲文云照得標下練軍副中營儲先守備淩紹淸前於上年十月間乘縣匪徒袁文高糾衆滋事經本提督飭令該管帶於各防抽調兵隊馳赴新昌會同前管帶練軍中營劉慶林相機策應旋以展轉抽調沿途又復遇雨車行遲滯及兵隊趕至乘邑白竹村地方而慶林已力盡陣歿迨經本提督赴乘督緝查明緣由當將該管帶摘去頂戴記過察辦一面責令拏匪備文咨明貴部院查照在案茲查該管帶淩紹淸自摘頂記過後深知愧奮頗能緝獲此案要犯送案懲辦上年九月派赴奉邑巡緝又會同台防補拏搶刧西鄔地方發和典舖各匪因其在赤雲窩廟中聚集分贓當時格斃盜匪九名生擒要匪陳啟河柳元富二名緝獲洋鎗原贓多件察其平日分紮防地巡緝均屬認眞堪以銷去前過給還頂戴藉資懲勸相應咨明貴部院請煩查照

嚴拏庇匪販私之團長 ○江都縣袁國鈞以拏辦梟匪朱小獅子等情稟詳江督茲奉午帥批云查梟匪朱盛貴即朱小獅子與巨梟張綬卿糾集徒黨興販私鹽經王守備朝江拘獲該匪黨膽敢糾衆持械擊傷王守備右脇並鎗傷兵丁陳兆元擁脅朱小獅子而去殊屬不法已極該匪胞兄朱盛椿即朱大獅子本係販私著首經該前縣因其改過自新飭令承辦團練事宜自應感激圖報將伊弟朱小獅子嚴加約束乃竟任意庇護縱令與梟匪爲伍及其犯事之後既不交犯嚴懲仍敢聚集徒黨抗拒縣差是陽爲改邪歸正陰仍潛聚徒黨假伊弟爲羽翼以遂其販私之計若不一併嚴拏將來鹽務地方受害均非淺鮮候即札飭淮運司暨兩淮緝私李統領分飭緝私各營派撥勇丁會同該縣及王守備將朱盛貴即朱小獅子朱盛椿即朱大獅子及巨梟張綬卿並此次開鎗奪犯各黨羽一併嚴密拏務獲嚴辦以戢梟風仍由縣將嘶馬鎭團練事宜另選妥董接辦具報

營員與附生之優劣 ○定海縣附生陳鴻年禀控練軍管帶蘆某哨弁張鳳麟聚賭一案茲奉吳觀察批云營官哨弁聚賭貿廟令人髮指然不能據該生一面之詞作爲定斷業經嚴密查究自應從嚴核辦以肅軍紀惟該生素非安分劣跡昭著文武衙門有案可稽已移廳澈究待廳獲到日如係誣控官長有意訛詐定當咨請撤提革除衣衿科以應得之罪本鎭一秉至公既不庇護屬僚亦不能任該生架詞妄控以期無枉無縱

## 外交

電禁外人私招華工 ○日前外部訪聞有某國洋人近年內地私招華工赴墨西哥等情當飭駐美欽使查復據稱該國政府並不與聞其事惟既據聲稱並不與聞自應一律禁止招募並抄錄東三省查辦原電分請一體知照等情現已致電來粵矣

法人擬撤中國駐兵 ○法政府對於撤退中國駐兵問題經已宣佈擬將第三務部軍先行撤退及前經咨遣回國一概員弁均不更調他員來補此外復有大小將弁多名兵士四十名均調遣回國只餘某將軍部下之部兵千名砲兵五百名駐京津二處云

爲仁並不加以刑責於是乎而有周甲之屋爲鄭乙所焚頤年之居爲合盛所毀汎弁劉捷元䃂東陳因名爲吳丙林丁所擄禁毒毆也乃州署於日昨堂訊滑某一案以滑出言不遜某怒遂喝令笞臀一千觀者譁然謂殺人放火者尙未稍施刑杖今因口供不遜至乃重責一千此公心理實爲不可思議云

鑿鄉械鬥　○興化之北洋劉柯鄉人口僅有百餘附於鐵灶大鄉得以有恃無恐近鄉項柯有黃金蓮者娶羅源女爲妻不安於室被劉柯灶三姦拐兩鄉因此遂致械鬥連日不休已載前報矣去月廿五日項柯人拔毀鐵灶山圍之麥鐵灶人開銃轟遂項柯聞警蜂出對敵鐵灶人退而伏於暗陬柯人不知有五人貿勇而追衆槍齊發有登時倒斃者有傷及各部者於是急共曳尸而回惟有名全七十者之尸竟被鐵灶人舁去其家屬反不以械鬥傷命控告但誣以擄禁押放爲詞現在官未諭止項柯人不甘日以大炮向鐵灶攻發聲聞數里云

桂省匪耗　○桂省大吏近准龍署提電稱近日邊匪銳意內竄所有歸順百色鎭安龍州上思太平南寧七府直隸廳州均可闖入段太長防堵實難完密且探報黃和順餘黨尤注意上思橫州兩路蓋此兩路界于欽廉邕龍潯鬱之中一有失陷則兩粵均爲震動云云大吏因之頗爲焦急現已分飭各該處文武認眞防範　又分防橫州一帶之左江巡防隊統領和庭彪因事褫咨本有撤換之消息茲以匪警未已姑從緩撤責令嚴防各衙娶如再不知愧奮即併案重懲云

咨查軍需　○現度支部以欽廉亂事經已肅清現値淸理部務之秋亟應迅將一切軍需細數詳晰造報特逐項列單咨粵飭令詳細具報以免遺漏計開（一）額支經費應將防營衛隊新軍營務總辦委員統領員弁薪餉公費等項（一）活支經費凡辦理邊防遊擊派探購匪建設壘臺添置器械等（一）雜支經費凡提辦匪犯修理營舍及一切零用各欵（一）善後經費凡清鄉費撫恤難民舉辦墾政清查民戶等項均一一詳細聚列淸晰俾資考核云

未能赴引　○前日張安帥接到陸軍部蔵電略稱各處提鎭大員已補實缺必須飭令赶赴新任以重責成其未能即行赴任或另委他項差缺及因辦防務羈延未能給咨赴引者須將各項實情列報備核等情現將特提鎭實缺各員逐一查明除原補水師提督薩鎭冰由部派辦南北洋海軍未能赴任及前補廣東陸路提督秦炳直已經專摺奏明暫緩陞見外其餘總兵各缺南澳鎭總兵李準因署理水提篆務兼任各路統巡西江緝捕及中路各處巡防實任重大未便即行離粵又高州鎭總兵黃培松雖飭赴任惟係辦高廉邊界淸鄉石碣鄉總兵潘灼文辦陸海實防務均屬各有專責礙難即離任缺又補授北海鎭總兵成衆因委署瓊崖總鎭辦理海防太郎仍原任潮州鎭缺自前任鎭故病金福當即委員署理實缺尙未到任惟南韶連鎭要缺現特簡之戴鎭慶有領憑到省已遵飭赶赴新任接辦昨已將前情查明覆部候核矣

## 紀　異

太古遺黎　○澳洲新南威路斯省近彭結地方近有一奇人爲醫官所拘該地人心頗覺駭異蓋攤該人至公立醫院査該人蹤迹彭結二十五年所居只一樹皮結成之小屋門如竇僅容人匍匐出入其頭上之髮長四尺許濃厚如織有知之者云該人之髮不洗不梳已歷八年以此爲養生之術其狀甚怪凡遊人遇之于林木深處無不驚駭欲絶自拘送公醫院後該院定期縱人游覽則因該人而來者實繁有徒彼常語人云跟隨巫醫耶穌十年參孫　古猶太勇士　十年現爲希臘利　古希臘勇士　之窓徒已經八年定意剪髮已有二年云云該醫院請于警局派人押他洗沐彼初尙不服謂此事非人性之自然彼自出母腹後只入浴一次經此番強迫受洗至病噫亦奇矣

蜘蛛性質之考査　○蜘蛛性皆喜獨居一網高張不與蜘蛛來往並有一種雌食雄者此蛛之公性也惟委內瑞拉之蛛有一種名羣蛛者其性獨異故稱爲異等蛛委內瑞拉之蛛平時仍各自爲謀惟至生子時則蛛公相集助成一大窩巢中各蛛自成之繭各生子於繭中故西人名助生蛛往往數百或數十集於一處成極細且硬之絲網又有名爲共和蛛者天下各國之民有行共和之政者蛛亦有之往往有以數百爲羣在樹林中合成極細之大網以爲公所而生卵於其中其網中之蛛雖少雄多以粗而且長之絲掛於樹上絲有界限下爲共和公所上爲私家每一蛛自成一圓網如私宅然

## 諧　談

殺　飢　○勞人草草、不外求免夫飢寒、若以飢寒二者較之、則飢爲最重、孔子在陳絶糧七日、從者所以病莫能興也、昨夕有客到訪、寒暄數語、即含笑而詢余曰、人生最難抵者飢、子謂何物可以殺飢也、余頗奇其語、且舉常理以對、曰

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒曾供
英皇及戎制軍之酌飲

在於市上所沽威實杞
酒係此酒爲第壹上品

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

# 電車票冊發售告白

啓者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥盈西街本公司寫字樓發售每冊三十七員每員價值三占綜而本公司每冊價錢祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十己仙

諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小扁及銅錢經此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車欲將此冊示知收票人便易察票與形跡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

三正換

# Dr. GABRIEL GUNAWARDANA

啟者特字通知 加勿里耶乍拿華打拿醫生及製藥師并售藥師乃專門醫治皮病及各種久遠之病 致明天下著名醫治糖尿症 在高浪霧之加勿里耶乍拿華打拿醫生曾來遊歷東方介紹所醫之奇症近來遊歷歐洲此等治法已令歐洲各國京城聞之駭異所製奇藥遵照製藥博士之製法而行現在暢銷于英京里華堡及他處本醫生經于此次遊歷東方顯明于東方各國俾見醫學之功能而欲置代理人于新嘉坡 暹羅 日本 香港 中國等處本醫生帶來甚多各欵良藥此藥經已驗明乃頂上及必能調治以下所治之症 糖尿 小便過多 咳嗽 內傷 哮喘 發熱 瀉症 霍亂 煬症 皮外各症 痳瘋及各症 本醫生之寫字樓設在本坡芒果蘭質得力門牌一百五十九號每日與人治病上午由七點鐘起至將午十一點鐘止下午由二點鐘起至五點鐘止若病人不能前來則本醫生可以登門診治之

能治糖尿病久已有數千人用此藥痊愈此藥本醫生已于五年前發明及已成功而介紹于歐洲各地方本醫生可保能治各種糖尿

糖尿藥水

爲各藥所不愈者此藥能如符咒一樣經驗甚多血症及經期之症每月試用三樽價銀一十二元五角若用一樽價銀五元

皮病藥水

又有一種奇藥能治皮外各種病症由血質汚濁之症起若暫用此藥凡廚痳瘋症楊梅瘡瘰癧症血虧症皆能調治人當無事時而服此藥能清血補血壯筋長肉及加添力量已能通天下各種人之爲書欵千秋此眞最好便病人及病愈人服食之藥物也每樽價銀三

補血藥水

此補血之藥乃最能療治虛弱人及十分軟弱之病服下不久見效此藥確能消除操工過勞讀書過勞

及天時等症又此乃最奇之藥能醫人之無力者每樽價銀三元

英一千九百零九年二月十七號

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

# 明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之霧夫烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜署文

尼威雷拿香水乃是上品及甚鮮奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞處上品奇香

一以上各種香水分大樽小樽多款在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞製爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有啖之此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式多有不識受害甚深但本公司所沽之正金鐘標不惜工本係必須上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味難同損益大異 沽其所故之價比之本公司甫應本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為假貨所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認徒此佈聞

英一千九百零七年二月二十日號

利直嘅有限公司謹啟

新嘉坡正[illegible]號[illegible]公司
專辦各國頂上美酒發售此係
[illegible]

嘉[illegible]鈕公司

# 牙直里有限公司告白

## 茶名

此標之茶各家著名行店均有發售

## 錠標

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

# Katz Brothers, Limited.

## 葛士兒弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及墻上之磚中有磨花之磚

蕾格之磚　鑲蕾之磚　瓦碶工之磚　光面之磚　手畫之磚

雜蕾透光之磚　白磚　滑磚

請君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

經葛兄弟有限公司謹啟

# 本坡廿五日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 錫 | 呱出 | 六十五元九角二占 |
| 叻烏椒 | 賣出 | 十一元一角五占 |
| ○實勝越白椒 | 出價 | 十八元 |
| 浮羅勝越白椒 | 出價 | 十八元五角 |
| 山口洋 | 又 | 十八元七角半 |
| 三發 | 又 | 十八元 |
| 勿里洞 | 又 | 十八元七角五占 |
| 文島 | 又 | 二十元 |
| 廖內 | 又 | 十七元七角半 |
| ○叻甘蜜 | 賣出 | 八元七角 |
| | 又 | 八元六角半 |
| 麻六甲 | 賣出 | 八元八角半 |
| 實勝越 | 出價 | 八元二角五占 |
| 四角一號末揀 | 賣出 | 十二元八角七五 |
| | 又 | 十二元七角半 |
| 壓一號 | 出價 | 十二元 |
| 爪亞一號 | 又 | 十三元二角半 |
| ○碩莪粉 | | |
| 叻一號 | 出價 | 三元 |
| 二號 | 又 | 一元一角半 |
| 下等(冬粉) | 出價 | 二元八角 |
| 實勝越一號 | 出價 | 二元九角七占 |
| 二號 | 賣出 | 一元一角七占 |
| 坤甸下等 | 出價 | 二元七角半 |
| ○安汶坡丁香 | 又 | 二十六元 |
| ○安汶坡荖花 | 又 | 六十元 |
| 少荖花 | 又 | 三十元 |
| ○荖桴只 | | |
| 每笨八十粒 | 又 | 二十二元五角 |
| 每笨百一粒 | 又 | 十七元五角 |
| 在殼 | 又 | 九元 |
| ○巴東甘文烟 | 無貨 | |
| ○巨港甘文烟 | 無貨 | |
| ○樹乳 | | |
| 雜軟士蘇一號 | 無貨 | |
| 雜軟又二號 | 又 | |
| 雜軟又三號 | 無貨 | |
| 雜軟又四號 | 又 | |
| 雜軟揀第一號 | 又 | |
| 實勝越日落洞 | 出價 | 七元五角 |
| 坤甸日落洞 | 又 | 七元 |
| 巨港日落洞 | 無貨 | |
| 納閩日落洞 | 無貨 | |
| ○暹羅紫梗 | 又 | |
| ○暹羅水牛皮 | 又 | |
| ○碩莪粒 | | |
| 麻六甲中碩莪粒 | 賣出 | 五元一角 |
| | 又 | 五元二角 |
| 麻六甲小碩莪粒 | 出價 | 五元二角半 |
| 麻六甲幼丕 | 賣出 | 五元零五 |
| 檳城中碩莪粒 | 賣出 | 四元六角 |
| 檳城小碩莪粒 | 出價 | 四元 |

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 來味連叅丕 | 賣出 | 二十五元 |
| 谷厘叅丕 | 出價 | 二十六元五角 |
| ○椰肉谷𣗖 | 賣出 | 七元七角半 |
| 坤甸 | 賣出 | 七元三角二五 |
| 加居 | 賣出 | 七元六角二五 |
| 浮羅 | 賣出 | 七元五角二五 |
| 牛郎礁老(深水地) | 賣出 | 八元 |
| 簡仔底(深水地) | 賣出 | 八元 |
| 巴東 | 出價 | 七元六角 |
| 勿里洞 | 出價 | 七元六角半 |
| 三發 | 又 | 七元六角 |
| 山口洋 | 出價 | 七元七角 |
| 仙那簡 | 無貨 | |
| 浮羅株朶(善丹鳳舞蘇) | 出價 | 七元五角 |
| 吉蘭丹 | 出價 | 七元八角 |
| 什碎 | 出價 | 七元三角半 |
| 朥葛坡 | 又 | 七元六角半 |
| ○藤浮羅勝越 | 無貨 | |
| 高羝吧加蘇丹 | 又 | |
| 高羝巴加 | 又 | |
| 武容 | 無貨 | |
| 泗久荔櫳(高底粗藤) | 又 | |
| 泗久荔櫳(巴西粗藤) | 又 | |
| 巴西巴加 | 又 | |
| 巨港白藤 | 又 | |
| 巨港紅藤 | 又 | |
| 舞郎眼 | 又 | |
| 勿羅吧加 | 無貨 | |
| 高羝耶合 | 無貨 | |
| 閩浙馬辰(舞有) | 又 | |
| 閩浙馬辰(三稻) | 賣出 | 十二元六角七五 |
| 慈實敦(寔牙) | 又 | |
| 坤甸(寔牙武老) | 又 | |
| 實勝越粗藤 | 賣出 | 七元 |
| ○魚標(長) | 又 | |
| ○魚標(圓) | 又 | |
| ○龍葛土油 | | 二元八角 |
| 目標 | | 二元七角 大鎂每箱三元一角半 |

## 卽日行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 烟土一箱 | | 七百六十元 |
| 錫 | 賣出 | 六十五元四角 |
| 叻甘蜜 | 賣出 | 八元四角七五 |
| 叻烏椒 | 出價 | 十一元 |
| 實勝越白椒 | 出價 | 十八元 |
| 浮羅勝越 | 出價 | 十八元三角七五 |
| 叻碩莪粉 | 出價 | 三元 |
| 足金 | 每[illegible]葛 | 六十四元八角 |

## 匯票行情

| | | |
|---|---|---|
| 金盾 | 每個 | 八元五角七占 |
| 印度盾 | 一百元兌 | 一百七十五盾半 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | 一百四十五盾 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿四元七角半 |
| 匯廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 廿六元五角 |
| 匯安南 | 銀行現銀票一百元貼出 | 十六元 |
| 匯暹羅 | 銀行現銀票一百元鈑值 | 六十五元半 |
| 匯小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十四元七五 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾半 |
| 匯泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾 |
| 匯諾加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百三十九盾七五 |
| 匯仲光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十四盾半 |
| 匯加坐吉打 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十五盾半 |
| 匯上海 | 銀行現銀票一百元值 | 一百兩 |

## 輪船開行

| 往 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 麻六甲 | 然烈術哥船 | 廿七日 | 下午一點 | 德利源 |
| 英蓉 | 吉攏 | | 又 | 又 |
| 絏咯 | 得利輪船 | 廿七日 | 下午十一點 | 萬成號 |
| 麻六甲 | 慶生輪船 | 廿七日 | 下午十一點 | 新英泰 |
| 寧直 | | | 又 | 又 |
| 蘇坡 | 海南輪船 | 廿七日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 麻六甲 | | | 又 | 又 |
| 峇株巴轄 | 源和美船 | 廿七日 | 下午三點 | 協昌公局 |
| 麻六甲 | 保安輪船 | 廿七日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 英蓉 | 吉攏 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 打羅谷輪船 | 廿七日 | 下午三點 | 莫寔得洋行 |
| 碼呂勝士 | 有檄英京船 | 歐洲書信由 | 望眉轄 | 又 |
| 檳榔嶼 | 呇勝打輪船 | 廿七日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 仲光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 金生輪船 | 廿七日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 加里吉打 | | | 又 | 又 |
| 馬辰 | 裡依蠻士船 | 廿七日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 彭亨 | 曾和輪船 | 廿七日 | 上午十點 | 豐源號 |
| 北干 | 關丹丁加奴 | 吉蘭丹 | | 又 |
| 彭亨 | 萬裕輪船 | 廿七日 | | 綿利號 |
| 關丹 | 廿嗎挽龍運 | 丁加奴 | 下午四點 | 又 |
| 麻六甲 | 礦蘭俄輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 英蓉 | 吉攏大白蠟 | | 又 | 又 |
| 網咯 | 日裡輪船 | 廿八日 | 下午三點 | 明佑也洋行 |

○前途米電云德國正郵船一艘於本月廿三日由高淵發啟程米叻定於本月廿九日拜六期能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

請示船期 ○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸僉約凡有輪船之公司行號如遇實號出口之船某日展輪欲解纜自有定期務祈先將船期示知俾於本館以便照登則附貨搭客者可得先事專知自無後至之嘆不獲之利諒諸君之樂從也再者諸僉送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒 特此佈聞

叻報館謹啟